



## Jahresbericht Vereinsjahr 2018

*Auf halber Gurtenhöhe, ein Plateau gar lieblich und nett,  
vereinzelte Bauernhöfe, mit schönem Blick auf Bern*

*Die prächtigen Aecker und Felder, von fleissigen Händen betreut,  
Kirschbäume beidseitig der Wege, s'ist wirklich eine Freud.*

*Ein Gasthaus genannt „Pintli“, da kehrt man gern ein,  
zu einem währschaften z'Vieri, bei Käse, Brot und Wein.*

*Wie leuchten die Fenster der Höfe, wie Spiegel von Ferne zu sehn,  
beim Untergang der Sonne, die Wirkung ist einzig schön.*

*Deshalb der Name „Spiegel“, die Landschaft hat ihn verdient,  
die Bewohner sind sehr glücklich, hier weht ein guter Wind.*

*Hans Spahr, 1976*

*Herr Spahr hat 1976 eine Spiegel-Chronik geschrieben, in der die Entstehung des Quartiers dokumentiert wird*

Liebe Mitglieder des Spiegel-Leistes

Vor bald 100 Jahren, im Oktober 1920, wurde der Spiegel-Leist gegründet. An der Gründungsversammlung waren 13 Männer anwesend, welche die ersten Statuten und einen Jahresbeitrag von CHF 5.00 beschlossen. Bereits im Vereinsjahr 2018 haben wir begonnen, uns mit den Feierlichkeiten zum grossen Jubiläum zu beschäftigen. Im August 2020 sind unter dem Motto «**Vom Spiegel für den Spiegel**» 3 Konzertabende, eine Ausstellung für bildende Künstler sowie eine Ausstellung über die Geschichte des Vereins geplant. Bei diesem Anlass möchten wir anregende Begegnungen zwischen Quartierbewohnerinnen und -bewohnern und Kulturschaffenden aus dem Spiegel und Umgebung ermöglichen. Für die Durchführung werden wir auf die Mithilfe von Freiwilligen angewiesen sein.

Wir freuen uns sehr darauf mit Ihnen zu feiern!

### **Dank an Sie**

Ihre Mitgliedschaft im Spiegel-Leist, Ihre Mitsprache, Ihre Rückmeldungen und Anregungen... ohne Sie wären wir nicht, was wir sind. Ein Quartierverein, der gemeinsam für die Interessen der Bewohnerinnen und Bewohner eintritt und gemeinsam Feste feiert.

Wir freuen uns, wenn Sie auch im nächsten Vereinsjahr dabei sind und uns unterstützen!

## **Vorstandsarbeit**

Ich möchte mich als erstes bei allen Vorstandsmitgliedern herzlich für die aktive Mitarbeit bedanken.

An der Hauptversammlung 2018 haben wir uns von Frau Sylvia Rüedi verabschiedet, die viele Jahre das Sekretariat des Quartiervereins geführt hat. Auf diesem Weg nochmals vielen Dank.

Der Vorstand des Spiegel-Leistes hat sich an fünf Vorstandssitzungen getroffen. Themen waren u.a.: Werbung für den Leist mit Erarbeitung von neuen Werbekarten, die gleichzeitig als Anmeldekarten für eine Mitgliedschaft benützt werden können, Vorbereitungen und Durchführung verschiedener Anlässe, insbesondere Gründung einer Projektgruppe «100 Jahre Spiegel-Leist». Ferner haben wir an Informationsveranstaltungen der Direktion Planung und Verkehr der Gemeinde Köniz teilgenommen. Daneben war der Spiegel-Leist an Sitzungen und Veranstaltungen mit Vertreterinnen und Vertretern der Gemeinde und anderen Quartierorganisationen, an den Hauptversammlungen benachbarter Quartiervereine und am Runden Tisch Spiegel der Jugendarbeit der Gemeinde Köniz vertreten. Der Vorstand des Spiegel-Leistes organisierte das Jahrestreffen der Quartierleiste und Ortsvereine der Gemeinde Köniz.

## **Anlässe**

Im April fand ein Einführungskurs ins Pétanque-Spiel im «Boulissidrome» im ehemaligen Zieglerspital statt. Mit viel Enthusiasmus haben 12 jüngere und ältere Leistmitglieder den Zugang zum Pétanque-Spiel gesucht und gefunden. Es war ein gelungener Abend unter der Leitung des langjährigen Mitglieds des 1994 gegründeten Clubs Herr Hans Kindler.

Im Mai 2018 fand zum zweiten Mal ein Quartier-Flohmarkt statt. Aufgrund der vielen positiven Rückmeldungen werden wir diesen Anlass 2019 wiederholen.

Traditionsgemäss haben wir am 8. Dezember 2018 mit dem Samichlous vor dem VOI die feinen Grittibänze der Bäckerei Heinlein, sowie Mandarinli und Schöggeli verteilt.

Am 16. Januar 2019 organisierte der Vorstand erneut ein Neujahrs-Apéro in der Aula der Schule Spiegel. Umrahmt von Liedern der Schülerbands der Schule Spiegel berichtete der Schulleiter, Markus Keel, über den aktuellen Stand des Umbaus der Schule Spiegel. Der Vorstand hat bei dieser Gelegenheit über die geplanten Festivitäten zur 100 Jahr-Feier des Spiegel-Leistes im Jahr 2020 orientiert.

## **Mitglieder**

Der Leist zählte Ende Dezember 2018 als Mitglieder 145 Haushalte und 97 Einzelpersonen. Im Vereinsjahr waren 9 Austritte und 16 Neueintritte zu verzeichnen.

Für den Vorstand des Spiegel-Leistes, Catherine Hodler Troxler, Präsidentin